Swiss Testis Cancer Consult (SwissTeCC)



Informations sur le stockage et l'utilisation de vos données personnelles et de celles relatives à votre santé dans le cadre du portail de deuxième avis médical Swiss Testis Cancer Consult

Chère patiente, cher patient,

Swiss Testis Cancer Consult est une plateforme sur laquelle les patients et leurs médecins peuvent recevoir des conseils des spécialistes suisses du cancer du testicule (tumeur des cellules germinales) sur la meilleure façon de diagnostiquer, traiter et suivre le cancer du testicule. Tous les experts de Swiss Testis Cancer Consult sont euxmêmes des médecins pratiquant en Suisse et tenus au secret médical.

Les conseils prennent la forme d'un deuxième avis médical basé sur la science. Cela signifie que le traitement et la responsabilité du traitement restent chez vos médecins traitants. Notre rôle consiste uniquement à vous informer, ainsi que les médecins qui vous traitent, de ce qui semble être la meilleure démarche possible sur le plan du diagnostic, du traitement et du suivi.

Les conseils sont gratuits, tant pour vous que pour les médecins traitants.

Il se peut toutefois que nous vous recommandions de vous adresser à un centre expert particulièrement spécialisé dans le diagnostic, le traitement et le suivi du cancer du testicule. La décision de suivre cette recommandation est cependant toujours prise par vous-même et par vos médecins traitants.

Afin d'éviter toute confusion pendant la consultation et de la rendre aussi scrupuleuse que possible, nous avons besoin de savoir quelques informations fondamentales sur votre maladie et votre état de santé, que nous conserverons pour la documentation et le suivi de la progression de la maladie.

Il s'agit notamment d'informations personnelles (nom, prénom, date de naissance, numéro de sécurité sociale). Les données relatives à la santé comprennent les résultats histologiques (à partir d'échantillons de tissus), les résultats des tests de laboratoire, les radiographies et les rapports médicaux, ainsi que les informations sur les éventuelles maladies concomitantes majeures, qui ont été recueillies lors de l'évaluation de votre état. Il s'agit également d'informations décrivant la progression de votre maladie et la réponse de votre organisme aux thérapies appliquées, qui sont généralement incluses dans des rapports médicaux.

Ces informations sont stockées en Suisse conformément aux dispositions légales en matière de protection des données et ne sont ni transmises à des tiers ni utilisées à des fins commerciales. Elles sont exclusivement à la disposition des experts de Swiss Testis Cancer Consult qui peuvent les consulter.

VERSION: V-6.0 du 02.12.2022 Page 1 sur 2

Swiss Testis Cancer Consult (SwissTeCC)



Néanmoins, afin de documenter la progression de votre maladie et de votre traitement, nous demanderons de temps en temps à vos médecins traitants si et comment votre traitement a été réalisé, ainsi que s'il a réussi ou non à long terme. Nous procédons ainsi afin d'évaluer la qualité de nos services de conseil et, bien sûr, de déterminer si nos conseils ont été utiles ou non pour votre traitement.

Les informations recueillies sont-elles utilisées à des fins de recherche ?

Swiss Testis Cancer Consult a pour objectif en premier lieu de conseiller les patients et leurs médecins. Il est toutefois prévu d'utiliser les informations collectées à un stade ultérieur pour effectuer ce que l'on appelle une recherche sur les services de santé, à savoir déterminer si les patients atteints d'un cancer du testicule en Suisse reçoivent vraiment le meilleur traitement possible. Une telle recherche est, bien entendu, anonyme et soumise à l'approbation préalable du plan de recherche par un comité d'éthique suisse. Vous pouvez donner votre accord ou refuser l'utilisation des informations qui ont pu être recueillies sur vous à cette fin.

Ai-je un droit d'accès à mes données ?

Oui. Vous pouvez à tout moment contacter Swiss Testis Cancer Consult pour vous renseigner sur les informations stockées à propos de vous.

Ai-je un droit de révoquer mon accord?

Oui. Une fois que vous aurez révoqué votre accord, toute information stockée sur vous sera supprimées. Dans ce cas, cependant, nous ne serons pas en mesure de vous fournir, à vous ou à vos médecins traitants, d'autres conseils.

Veuillez lire attentivement ces informations et prendre votre décision en cochant la case appropriée.

J'ai lu ce qui précède et j'accepte que des informations sur moi et ma santé soient stockées par le portail Swiss Testis Cancer Consult.
Je suis d'accord pour que les experts de Swiss Testis Cancer Consult demandent de temps en temps des informations complémentaires à mes médecins traitants.
Je suis d'accord pour que les informations stockées soient utilisées sous une forme anonyme pour la recherche sur les services de santé, de sorte qu'il ne soit plus possible de m'identifier en tant que particulier lors de l'évaluation de ces informations.

Date Signature

VERSION: V-6.0 du 02.12.2022 Page 2 sur 2